

مصطلحات الإنارة الداخلية

acoustic tiles	ألواح عازلة للصوت
acuity of visual task	حدة رؤية الجسم
adaptation	تكيف
air-handling unit	مُهواة
artificial daylight	ضوء نهار صناعي
aspect-factor method	طريقة عامل التعرض
assembly hall	قاعة اجتماعات
assembly works	أعمال التجميع
auditorium	مدرج
average illuminance	استنارة متوسطة
average luminance	إنارية متوسطة
back-to-back	ظهر لظهر
ballast factor	عامل الكبح
bed plate	لوح السرير
beechwood	خشب الزان
birchwood	خشب البتولا
blackbody radiator	مشع أسود
boiler house	غرفة المرجل
border line	خط فاصل
brightness	سطوع
British zonal classification	التصنيف النطاقي البريطاني
British zonal system	النظام النطاقي البريطاني
buffing	صقل؛ تلميع
burnishing	جلي بالحك
cafeteria	كافتيريا
candela	قنديلة
canning	تغليب
canteen	مقصف (للجيش)
car park	موقف سيارات
casual work	عمل عارض
ceiling cavity reflectance	انعكاسية تجويف السقف
chromaticity	لونية

circuit efficacy	مفعوليّة الدارة
circulation areas	أماكن الحركة
classification	تصنيف
code number	رقم ترميز
coherence	تماسك
colour rendering	ترجيح اللون
colour rendering factor	عامل ترجيح اللون
colour rendering index	دليل ترجيح اللون
colour temperature	درجة حرارة اللون
combined system	نظام مشترك
composing room	غرفة تنضيد
concert hall	قاعة موسيقى
consulting room	غرفة استشارة
contrast	تباين
correlated colour temperature	درجة حرارة لون مرتبطة
cosine-corrected photocell	خلية ضوئية معدلة جنب التمام
cubicle	حُجيرة
cyclic variation	تغيير دوري
daylight factor	عامل ضوء النهار
daylighting system	نظام ضوء النهار
decorating	ترزين
degree of glare	درجة الإبهار
die-sinking shops	مشاغل صب المعادن
diffuse reflection	انعكاس منتشر
dimmer	مُعتمة
direct glare	إبهار مباشر
direct ratio	نسبة مباشرة
directional effect	تأثير اتجاهي
disability glare	إبهار معيق
discharge lamp	مصباح تفريغي
discomfort glare	إبهار مُزعج
display lighting	إنارة المعروضات
dye works	أعمال صباغة

effective reflectance	انعكاسية فعالة
electrode	مكهر
emergency lighting system	نظام إنارة للطوارئ
emulsion	مُستحلب
engraving shops	مشاغل النُقش
entrance	مَدْخَل
equipment	مُعَدَّات
escape lighting	إنارة المهارب
etching	تَنْمِيش
external apron	ساحة خارجية
fabric preparation creel	إطار تحضير النسيج
fabrication	تَصْنِيع
fine chemical works	أعمال كيميائية دقيقة
finished floor	أرضية متممة
finishes	إتمامات
flat uniform diffuser	ناشرٍ مُنْتَظِمٍ مُنْبَسِطٍ
fletton	(طوب) فلاتون
flicker	ارتعاش
flickering effects	تأثيرات ارتعاشية
floor cavity reflectance	انعكاسية تجويف الأرضية
flow chart	مُحَطَّط انسيابي
fluorescent lamp	مصباح فلوري
flux fraction	جزء التدفق
flux fraction ratio	نسبة جزء التدفق
foot-candle	قدم - شمعة
forge	مَسْبِك
full radiator	مشع كامل
garage	مِرَاب
gas works	أعمال الغاز
gauge-and-tool rooms	عُرفُ أجهزة القياس وأدواته
general brightness	سُطُوغ عام
glare index	دليل الإبهار
glass works	أعمال الزجاج

glossy	لامع
gymnasium	ملعب داخلي
halide lamp	مصباح هاليدى
healding	سحب
high-intensity discharge lamp	مصباح تفريغى عالي الشدة
icing	تجلد
illuminance	استنارة
illumination vector	متجه الإنارة
image	خيال
incandescent lamp	مصباح توهجى
indoor court	ساحة داخلية
indoor sport	رياضة داخلية
industrial building	مبنى صناعى
intermediate	وسطى
interpolation	استكمال داخلى
iron and steel works	أعمال الحديد والفولاذ
isolux contours	مناسيب تساوي الإنارة
jute	القنب
lead-lag	سابق لاحق
light loss factor	عامل فقد الضوء
light patterns	أنماط الإضاءة
lighting criteria	معايير الإنارة
lighting systems	أنظمة إنارة
lightness	إضاءة
linen	كتان
low-pressure vapour sodium lamp	مصباح بخار الصوديوم منخفض الضغط
lumen	لومن
lumen-design method	طريقة التصميم باللومن
luminaire	طقم الإضاءة
luminance factor	عامل الإنارية
luminous efficacy	مفعولية منيرية
luminous flux	تدفق منيرى
luminous intensity	شدة منيرية

lux	لُكْس
maintenance factor	عَامِل الصِّيَانَة
maple	خَشَب (الْقَيْقَب)
matching	مَوَاعِمَة
matt(e)	مُطْفَأ
mattress making	صِنَاعَة الْفُرْشَات
mean cylindrical illuminance	مَتَوَسِّط الْإِسْتِنَارَة الْأَسْطَوَانِيَّة
mean spherical illuminance	مَتَوَسِّط الْإِسْتِنَارَة الْكُرْوِيَّة
metal vapour lamp	مَصْبَاح بَخَارِي فِلْزِي
mixed reflection	اِنْعَكَاس مُخْتَلِط
modelling	نَمْدُجَة
modelling of people	تَصْنِيف الْأَشْخَاص
mounting height	اِرْتِفَاع التَّثْبِيت
multipurpose	مَتَعَدِّد الْأَعْرَاض
optical output ratio	نِسْبَة الْمَخْرَج الْبَصْرِي
overlap	تَرَكَب
paint shop	مَشْغَل الذَّهَان
pharmaceutical works	أَعْمَال صَيْدَلَانِيَّة
plastic works	أَعْمَال اللَّدَان
plating shop	مَشْغَل طَلَاء
plus-white	أَبْيَض زَائِد
polishing	تَلْمِيع
position index	دَلِيل الْمَوْضِع
projection room	غُرْفَة الْعَرْض
proof - press	طَبَاعَة اسْتِدْلَالِيَّة
proof luminaire	طَقْم إِضَاءَة مَقَاوِم
proofreading	تَدْقِيق الطَّبَاعَة
recessed	غَائِرَة
recreational	تَرْفِيهِي
rectification	تَقْوِيم
reflectance	نِسْبَة الْاِنْعَكَاسِيَّة
reflected glare	إِبْهَار مُنْعَكِس
regular reflection	أَنْعَكَاس مُنْتَظِم

regular tetrahedron	مُجَسِّم رِبَاعِيٌّ مُنْتَظِمٌ
retort	مُعَوِّجَةٌ
retouching	اللَّمْسَاتُ الْآخِرَةُ
rink	حَلْبَةٌ مَلْسَاءٌ
roller	دُخْرُوجَةٌ؛ مَخْدَلَةٌ
room - cavity reflectance	انْعِكَاسِيَّةُ تَجْوِيفِ الْعُرْفَةِ
rubber processing	تَصْنِيعُ الْمَطَاطِ
scalar illuminance	اسْتِنَارَةٌ غَيْرُ اتِّجَاهِيَّةٍ
sensation	إِحْسَاسٌ
servery	مَكَانُ الْخِدْمَةِ
service illuminance	اسْتِنَارَةٌ خِدْمِيَّةٌ
sheet metal works	أَعْمَالُ صَفَانِحِ مَعْدِنِيَّةٍ
shield	دِرْعٌ
shooting	رَمِيٌّ
skating	تَزَلُّجٌ
slaughter house	مَسْلُخٌ
soldering	لَحْمٌ بِالْقَصْدِيرِ
solid angle	زَاوِيَةٌ مَجْسَمَةٌ
spacing-height ratio	نِسْبَةُ التَّبَاعُدِ إِلَى الْإِرْتِفَاعِ
specular reflection	انْعِكَاسٌ مُنْتَظِمٌ
spinning	عَزْلٌ
spray booth	حُجْبِرَةٌ رَشٌّ
standard average of eyesight	الْمَتَوَسُّطُ الْقِيَاسِيُّ لِلنَّظَرِ
standard service illuminance	اسْتِنَارَةٌ خِدْمِيَّةٌ قِيَاسِيَّةٌ
standby lighting	إِنَارَةٌ اِحْتِيَاطِيَّةٌ
steradian	سْتَرِيدْيَانٌ [وَحْدَةٌ]
stock room	مَسْتَوْدَعٌ
stroboscopic effects	تَأْثِيرَاتُ اسْتَرُوبِسْكُوبِيَّةٍ
stroboscopic patterns	أَنْمَاطُ اسْتَرُوبِسْكُوبِيَّةٍ
synthetic	صُنْعِيٌّ
task illuminance	اسْتِنَارَةُ الْجِسْمِ
teak	السَّاجُ
telecommunications	اتِّصَالَاتٌ

teleprinter	راقنة عن بُعد
thousand lumen basis	أساس الألف لومن
tinplate inspection	تفتيش على القصندرة
total illuminance	استنارة كلية
transport terminal building	محطة نقل
tubular fluorescent lamp	مصباح فلوري أنبوبي
two-way switch	مبدل ذو طرفين
type foundry	مسبك حروف الطباعة
uniformity ratio	نسبة الانتظامية
upholstery	تجديد
upward light output ratio	نسبة مخرج الضوء الصاعد
utilization factor	عامل الاستخدام
veiling reflection	انعكاس حاجب
veneer sorting	تصنيف القشرة
visibility	إمكانية الرؤية
visual field	مجال مرئي
visual task	جسم مرئي
warehouse	مستودع السلع
welding	لحم
wetting table	طاولة تبليل
wood wool	صوف خشبي
working light output ratio	نسبة مخرج الضوء العامل
working plane	مستوى العمل
workshop	مشغل
yard	ساحة